

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2020/10414]

10 JULI 2020. — Decreet tot wijziging van artikel 47 en 81 van het decreet van 21 november 2003 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet tot wijziging van artikel 47 en 81 van het decreet van 21 november 2003 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 47, § 1, 1°, van het decreet van 21 november 2003 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° tussen de zinsnede “en/of” en de woorden “het bevel” wordt de zinsnede “deze personen, evenals personen die een verhoogd risico hebben om deze infectie te hebben opgelopen,” ingevoegd;
- 2° tussen de woorden “tijdelijke afzondering” en de woorden “in een door de ambtenaren-artsen” worden de woorden “van deze personen” opgeheven;
- 3° tussen het woord “ziekenhuisafdeling” en de zinsnede “. Die verplichte afzondering” worden de woorden “of een andere gepaste plaats” ingevoegd;
- 4° tussen de woorden “niet meer besmettelijk is” en de zinsnede “;” worden de woorden “of zodra het gevaar op besmettelijkheid is geweken” ingevoegd;
- 5° de woorden “de patiënt” worden vervangen door de woorden “de persoon aan wie het bevel is gegeven”.

Art. 3. In artikel 47, § 1, 2°, van hetzelfde decreet worden tussen de woorden “een andere besmettingsbron” en de zinsnede “, mogelijk besmet zijn” de woorden “of na in een hoogrisicogebied verbleven te hebben” ingevoegd.

Art. 4. In artikel 47, § 1, 3°, van hetzelfde decreet worden tussen het woord “overdragen” en de zinsnede “, de contacten met anderen,” de woorden “evenals personen die een verhoogd risico hebben om deze besmetting te hebben opgelopen” ingevoegd.

Art. 5. In artikel 81, § 2, van hetzelfde decreet worden de woorden “de patiënt” vervangen door de woorden “de persoon aan wie het bevel is gegeven”.

Art. 6. Dit decreet treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 10 juli 2020.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
J. JAMBON

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid, Gezin en Armoedebestrijding,
W. BEKE

Nota

(1) *Zitting 2019-2020*

Documenten : – Voorstel van decreet : 415 – Nr. 1

Amendementen : 415 – Nr. 2

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 415 – Nr. 3

Handelingen - Bespreking en aanneming : Vergadering van 8 juli 2020.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2020/10414]

10 JUILLET 2020. — Décret modifiant les articles 47 et 81 du décret du 21 novembre 2003 relatif à la politique de santé préventive (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant les articles 47 et 81 du décret du 21 novembre 2003
relatif à la politique de santé préventive

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Dans l'article 47, § 1, 1^o du décret du 21 novembre 2003 relatif à la politique de santé préventive sont apportées les modifications suivantes :

- 1^o entre le mot « ordonner » et les mots « leur isolement temporaire » est inséré le membre de phrase « ces personnes, ainsi que les personnes présentant un risque accru de contracter cette infection, » ;
- 2^o les mots « leur isolement temporaire » sont remplacés par les mots « de s'isoler temporairement » ;
- 3^o entre les mots « dans un service hospitalier » et le mot « désigné » sont insérés les mots « ou un autre lieu » ;
- 4^o entre les mots « n'est plus contagieux » et le membre de phrase « ; » sont insérés les mots « ou dès que le risque de contagiosité a disparu » ;
- 5^o les mots « le patient » sont remplacés par les mots « celui ou celle ayant reçu l'ordre ».

Art. 3. Dans l'article 47, § 1, 2^o du même décret, entre les mots « source de contamination » et le membre de phrase « , peuvent », sont insérés les mots « ou après avoir résidé dans une zone à haut risque ».

Art. 4. Dans l'article 47, § 1, 3^o du même décret, entre les mots « transmettre l'infection » et le membre de phrase « , d'avoir contact », sont insérés les mots « ainsi qu'aux personnes à risque accru d'avoir contracté cette infection ».

Art. 5. Dans l'article 81, § 2 du même décret, les mots « du patient » sont remplacés par les mots « de celui ou de celle ayant reçu l'ordre ».

Art. 6. Le présent décret entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 juillet 2020.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

J. JAMBON

Le Ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique, de la Famille et de la Lutte contre la Pauvreté,

W. BEKE

—
Note

(1) *Session 2019-2020*

Documents : – Proposition de décret : 415 – N^o 1

Amendements : 415 – N^o 2

- Texte adopté en séance plénière : 415 – N^o 3

Annales - Discussion et adoption : Séance du 8 juillet 2020.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2020/42242]

3 JULI 2020. — Besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van strategische transformatiesteun aan ondernemingen in het Vlaams Gewest die investeringen doen betreffende de productie van COVID-19 relevante producten**Rechtsgrond**

Dit besluit is gebaseerd op :

- het decreet van 16 maart 2012 betreffende het economisch ondersteuningsbeleid, artikel 35.

Vormvereisten

De volgende vormvereisten zijn vervuld :

- De Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, heeft zijn akkoord verleend op 3 juli 2020;
- Er is geen advies gevraagd aan de Raad van State, met toepassing van artikel 3, § 1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973. Er is een dringende noodzakelijkheid omdat de gevolgen van de federale corona-maatregelen genomen door de Nationale Veiligheidsraad vanaf 12 maart 2020 zo snel mogelijk moeten worden ingeperkt en de ondernemingen met exploitatiebeperkingen die een omzetsdaling hebben van de mogelijke falingen door zware inkomensverliezen worden gevrijwaard.

Motivering

Dit besluit is gebaseerd op het volgende motief :

- De Vlaamse economie wordt geconfronteerd met tekorten aan COVID-19 relevante producten. De Europese Tijdelijke Kaderregeling staat de lidstaten toe om tijdelijk extra investeringssteun te voorzien voor dergelijke producten.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de economie, wenst een kader te creëren op basis waarvan ondernemingen tijdelijke COVID-19 gerelateerde steun kunnen aanvragen.